

HERALDO de GERONA

Jueves
11 octubre

PERIODICO DE AVISOS Y NOTICIAS

PROPIETARIO: D. JAIME ROURE Y PRATS

THE STANDARD

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN EDIMBURGO EN 1825

Renta.	Ptas. 35,750,000 oro.
Beneficios declarados.	> 175,000,000 >
Fondos acumulados.	> 282,500,000 >
Siniestros pagados.	> 590,000,000 >

EL STANDARTD reparte los beneficios cada cinco años y pueden cobrarse en efectivo ó aplicarlos á aumento de capital

DIRECTOR GENERAL PARA ESPAÑA, ERNEST NOBLE, PLAZA CATALUÑA, 13, BARCELONA

Delegado especial para la provincia de Gerona

Don Jaime Roure y Prats

GRAN HOTEL DE CATALUÑA

Propietario: AGUSTIN BAQUE

PENSIONES DESDE 5 PESETAS AL DIA

Calle de las Eneas, 4, 6, 8 y 10, esquina á la plaza Real y calle de Fernando
BARCELONA

CÓMO VA EL PRESUPUESTO

Los gastos se presupusieron para 1906 en 968.856.760'14 pesetas, y los ingresos en 1.010.337.296 pesetas.

Las ocho dozavas partes del presupuesto de gastos son 645.004.506'76, y los pagos líquidos realizados en los ocho primeros meses del año han importado 542.360.900'47.

Esas ocho dozavas partes del presupuesto de ingresos representan pesetas 673.558.197, y los ingresos líquidos obtenidos en los meses de enero á fin de agosto se han elevado á 704.754.108'14 pesetas.

El total de los ingresos y pagos efectuados en los ocho primeros meses del año actual y de los cuatro anteriores, es el que expresan en millones de pesetas las cifras siguientes:

Años.	Ingresos	Pagos
1902	640'70	563'88
1903	654'51	528'94
1904	655'06	544'55
1905	665'48	529'71
1906	704'75	542'36

La progresión constante de los ingresos hace visible la desahogada situación del tesoro, que ha obtenido 64 millones más que en el periodo correspondiente al primer año del quinquenio.

Los pagos ejecutados no rebasan el promedio quinquenal, y son inferiores en más de cien millones á las ocho dozavas partes de la previsión del presupuesto.

La recaudación aparece en alza por territorial, subsidio, utilidades, derechos reales, minas, cédulas, aduanas (de 114'11 á 129'07 millones), alcoholes, azúcares, consumos, transportes, timbre, alumbrado, tabacos, lotería, explosivos, minas, redenciones (de 1'59 á 12'88 millones); es decir, en casi todos los conceptos.

A pesar de los créditos concedidos y de las circunstancias especiales por que ha pasado la agricultura, la perspectiva es—si bien queda mucho por pagar—que el presupuesto saldrá con un *supernavit* considerable.

De tales hechos se deducen como indeclinables consecuencias hasta dónde llega, si bien con esfuerzo, el poder tributario del país. La liquidación, pues, del presupuesto de 1906, si se mantienen las actuales perspectivas, promete un resultado halagüeño, en el que no es posible olvidar, para los cálculos futuros, que ha intervenido un factor importante con la introducción de cereales extranjeros; pero asimismo ha de anotarse que el alza por aduanas arriba consignada sólo es de 15 millones; y aun sumándose con la que procede de las redenciones militares, deja un considerable aumento de ingresos, en relación con los alcanzados durante los cuatro anteriores ejercicios.

Evidentemente, hay primera materia. ¿Habrá artifices que con tino y discreción sepan utilizarla?

LA LABOR DE NUESTROS REPRESENTANTES

«Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación.—San Feliu de Guixols.—La Junta Directiva de esta Cámara, en sesión ordinaria de 30 de septiembre último se enteró con satisfacción de los atentos escritos de V. S. de 21 de agosto y 13 de dicho mes de septiembre, acordando, por unanimidad, significar á V. S. su agradecimiento por sus recomendaciones á los Exmos. Sres. Ministros de Estado y Hacienda en favor de la industria corcho-taponera con motivo de la negociación de nuevos tratados de comercio.—Lo que tengo el honor de comunicar á V. S. para su conocimiento y satisfacción.—Dios guarde á V. S. muchos años.—San Feliu de Guixols 3 de octubre de 1906.—El Presidente accidental, T. Brugada.—El Secretario general, S. Albert.—Ilmo. Sr. Diputado á Cortes por La Bisbal.»

«El Diputado á Cortes por Murias de Paredes.—Exmo. Sr. D. Jaime Roure.—Mi querido amigo: me entero al regresar á Madrid de su interés porqué el Instituto de Reformas sociales informe favorablemente los deseos del comercio de Gerona de que se prolongue hasta el mediodía del domingo la feria ó mercado de los sábados á los efectos del descanso dominical y con gusto veré que haya posibilidad de complacerle, como es siempre el propósito que anima á su afectísimo amigo y seguro servidor q. b. s. m.—E. Dato.—4-10-906.»

«El Diputado á Cortes por Murias de Paredes.—Sr. D. Francisco Roure.—Mi distinguido amigo: me entero al regresar de Madrid de los deseos que me expresa usted en su carta de que el Instituto de Reformas sociales informe favorablemente de la petición del comercio de Gerona de que se considere prorrogado hasta el mediodía del domingo el mercado que se celebra los sábados en aquella capital y celebrará de todas veras que tenga posibilidad de complacerle su afectísimo amigo q. b. s. m.—E. Dato.—4-10-906.»

EL ASIA DE COLÓN

Los primitivos griegos (Homero, Hesiodo, Anaximenes...) creían plana la tierra. Los grandes geómetras griegos (Eratóstenes, Hiparco, la escuela de Alejandria) demostraban la redondez de nuestro planeta no su esfericidad). Pero los conocimientos topográficos algo concretos y precisos quedaron vinculados en los navegantes (tirios, cartagineses...), en los mercaderes del Oriente y en los conductores de las caravanas árabes: sólo trascendían á la generalidad las relaciones de algunos viajeros distinguidos (Heródoto, Polibio, Posidonio, etcétera).

Heródoto: 484-406, el Alejandro Humboldt de la antigüedad, viajó inmensamente, pues los países por él recorridos abarcan 31 grados de longitud y 24 de latitud. Lo que describe, fué, sin duda, examinado personalmente recogido de buenas fuentes: visitó á Babilonia y Ardenica; los países entre el mar Caspio y los golfos de Persia y Arabia; residió en Egipto; estuvo en Escitia y en Trasia y recorrió la magna Grecia.

Heródoto dice expresamente que «el mar rodea al Africa por todas partes, excepto por el istmo que la une al Asia... En el otoño, los circunnavegantes sembraron tierras en Libia; esperaron á la cosecha, y, recogida, continuaron su navegación, hasta que al cabo de dos años llegaron á las Columnas de Hércules, de donde fueron á Egipto, en el cual desembarcaron; al año tercero de la partida. A su regreso, contaron lo que (dice Heródoto) se me ha hecho difícil de creer: que al dar la vuelta al Africa habian tenido al sul á la derecha hacia el Norte.»

Esta dificultad de Heródoto es precisamente la garantía y la prueba de la realidad de la circunnavegación á que se refiere, pues esa circunstancia era imposible de imaginar ni de referir por quien no hubiese pasado verdaderamente la línea equinoccial.

Polibio y Posidonio, modelos todavía, emularon los viajes y escritos de Heródoto.

La escuela de Alejandria continuó reuniendo materiales para completar el sistema de geografía matemática instaurado por Eratóstenes é Hiparco; pero bien poco se agregó en muchísimos años á las compilaciones y sistemas de Ptolomeo, hasta que en el siglo XIV un suceso de carácter casi personal vino á influir grandemente en la historia de la geografía y en el descubrimiento de tierras hasta entonces ignoradas.

En 1259 dos mercaderes venecianos, Marco Polo y Niccolo Polo, compraron joyas en Constantinopla y las llevaron á vender orillas del Volga, al Khan de los tártaros occidentales, quien se las pagó muy bien. De allí por el Norte del mar Caspio fueron á Bolkhara, donde estuvieron tres años aprendiendo el mongol, y en 1264 se unieron á una embajada que de Persia mandaba un nieto de Gengis á Kublay, el gran Khan de los mongoles, que entonces gobernaba en Tartaria y en China.

Kublai recibió muy bien á los dos venecianos, y queriendo entrar en relaciones con el Occidente, los envió con cartas para el Pontífice Romano, pidiéndole le enviase 100 hombres eminentes en las ciencias y en las artes para que fuesen maestros de su pueblo. Los Polo volvieron á Venecia á los diecinueve años de ausencia, pero no pudieron cumplir su encargo por haber regresado á su patria dur ante el interregno de casi dos años que medió entre la muerte de Clemente IV y la exaltación al solio pontificio de Gregorio X (Teobaldo Visconti de Píenza, electo en 1271), el que en el Concilio de Lyon de 1274 hizo fijar el modo de elección de los Papas por medio del Cónclave. Los Polo entonces decidieron volverse á Tartaria con un hijo nacido á Niccolo durante su ausencia; pero noticia de la elección de Gregorio X, fueron á verlo en Tolemaida. El papa hizo que los acompañaran dos dominicos, quienes por miedo se volvieron, y ellos, los Polo, llegaron al campamento de Kublai en 1275. Kublai encargó varias comisiones á Marco Polo en India y China, de manera que Marco fué el primer europeo que penetró en China. Al fin formaron los tres Polo parte del acompañamiento de una princesa de la familia de Kublai, que iba á casarse con el rey de Persia, y en 1291, atravesaron la China, se embarcaron en Fo-kien (?), fren-

te a la isla Formosa, de donde por el estrecho de Malaca llegaron a Ceylán y de allí, por Ormuz, en el Golfo Pérsico, a Teherán. De Teherán volvieron a Venecia en 1295. Marco Polo hizo testamento en 1323.

Era Noruega entonces uno de los principales emporios del comercio europeo y centro de los más entendidos geógrafos. Estos, publicados los viajes de Marco Polo, determinaron la extensión de los países que había recorrido el célebre viajero, computando tan exajeradamente la vaga estimación de los días empleados en los viajes en los mapas y globos nuremburgueses, el Asia cubría nada menos que todo el mar Pacífico, viniendo a caer en las antillas las playas orientales asiáticas.

Es de notar que jamás expresó Marco Polo el número de horas que tenían sus días de marcha, y que los geógrafos alemanes, computando muy mal los datos del famoso griego Eratóstenes, consideraban a la tierra mucho menor de lo que es. Este error de la escuela de Nuremberga, fué el tendón de Aquiles, de la argumentación de Colón para considerar como camino más corto al Asia, el que tras tantas luchas y contradicciones logró al cabo emprender, navegando hacia Oeste; error en el cual persistió con tal ceguera el insigne navegante, que murió creyendo no haber descubierto un nuevo continente, sino haber tomado tierra en el Oriente asiático.

La escuela de Nuremberga, cuyos errores había abrazado el gran Colón, le privó por otro error insigne de los honores del gran descubrimiento del Nuevo Mundo, porque las noticias de este colosal acontecimiento llegaron a los geógrafos alemanes juntamente con los nombres de Colón y Américo Vespucio, tan indecisas y confusas que los alemanes tomaron a Vespucio por el verdadero descubridor.

¡Que lento es el progreso! Así en veinticinco siglos, desde las ideas de la planicidad de la tierra, sólo había conseguido adelantar la humanidad hasta llegar a las ideas de la redondez del globo, y a tener un concepto del Asia tan distante de la verdad, como el del radio de la esfera, entonces admitido.

Colón todavía halló en contra de sus proyectos las opiniones de Lactancio y San Agustín, sobre la imposibilidad de la existencia de los antípodas; si bien Colón tenía en favor de sus opiniones no solamente la autoridad del Cardenal Aliaco, que en 1416 asistió al Concilio de Constanza y cuyo tratado de Cosmografía era tan familiar a Colón cuanto que lo tenía lleno de anotaciones de su puño y letra, sino también la autoridad de su contemporáneo Toscanelli, físico y geógrafo de Florencia, cuya interesantísima correspondencia con Colón nos ha conservado el filántropo dominico, honor de España y bienhechor de los indios, fray Bartolomé de las Casas.

¿Por qué tanta lentitud? Porque la ciencia no realiza sus pasmosos adelantos sin medios exactos de medir. ¿Que cómputo serio puede hacerse fundado en días de marcha, sin llevar siquiera en cuenta si los días son largos ó cortos? ¿O calculando el paso de los camellos como en tiempos de Almamun? ¿O por el número de las vueltas de un carruaje, como hizo Fernel al principio del siglo XIV?

Los antiguos no tuvieron medios adecuados de medir las distancias angulares. Colón fué de los primeros en aplicar el astrolabio a la navegación. Hasta que Ramsden inventó en 1766 la máquina de dividir, perfeccionada en 1776, las indicaciones de los sextantes no merecían confianza dentro de cinco minutos de grado, lo que podía dejar una duda de 50 leguas náuticas. El horror de los grandes instrumentos de Ramsden no llegaba a dos segundos y medio, aproximación entonces admirable.

Ni tampoco hubo medio de medir aproximadamente siquiera, el segundo de tiempo, hasta que el péndulo (semejante a una plomada) se usó como perpedículo. Faltaban reglas auténticas. Ni aun siquiera existían prototipos de medir. ¿Qué mucho que el estado general de la ignorancia fuese como una petrificación? ¿Cómo medir la tierra sin medidas?

EDUARDO BENOT.

CULPA Y CASTIGO

—*—

Un lazo criminal te unió con ella, te unió, y al fin y al cabo la más ciega pasión te tiene esclavo de la beldad aquella que parece la aurora cuando el oriente sin celajes dora. Pero si con despecho ves que su ingratitud vive en acecho para burlarte infiel, ¡ay! no lo estrañes ni con ella te ensañes, pues saber debería quien como tu fidelidad pretende, que el amor sin honor es mercancía y lo mismo se compra que se vende.

Antonio Arnao.

NOTICIAS

Cuan cierto es aquel refrán de que «en diciendo las verdades...»! Las como templos que estampamos en un suelto de nuestra edición anterior (y en el cual no hicimos más que apuntar algo de lo muchísimo que hay que decir en el asunto) han escocido de tal modo a algunos de los á quienes iban dirigidas, que el día en que apareció nuestro periódico no hacían más, según se nos ha referido, que despotricar en oficinas, cafés y calles contra quien consideraban autor del suelto, por quien si algo han de sentir es sincero agradecimiento ya que sabiendo y pudiendo decir tanto malo (en su vida pública, se entiende, que en la privada, siguiendo nuestra norma, no nos hemos de meter nunca por más que nos den motivo para ello las soeces, como suyas, injurias de la gente que tienen alquilada para insultar) dice tan poco.

El ó los censurados por nosotros, por carecer de muchas cualidades, no tienen tampoco la del disimulo, y, dándose enseguida por aludidos en todas las censuras que en el suelto de referencia estampamos y con las cuales, según expresión de un apreciable subscriptor que nos ha escrito felicitándonos, quedaban varios, uno sobre todo, retratados de mano maestra, han demostrado su coraje hacia nosotros, pero, ¿como?, pues encargando a su alquilon que nos enderezara cuatro desvergüenzas más de las que ni al público, que conoce bien a todos, hacen efecto alguno, ni á nosotros, que sabemos despreciar las infames calumnias de infelices mercenarios que bastante pena llevan en el hecho de tener que hacer tan bajos papeles en la comedia que representan los desacreditados caciquillos de esta capital, nos hacen mella. Pudiéramos decir verdades como nosotros á ellos y dijéramoslas y acaso si no estuviésemos limpios de lo que se nos acusara, también nos sentiríamos heridos y ante el dolor y la vergüenza perderíamos la serenidad é injuriaríamos, insultaríamos, ... por pluma ajena como ellos, pero, tranquilos de conciencia, gozamos lo indecible cada vez que se nos viene á contar, porque nunca faltan oficiosos:

—Hoy los caciquistas agonizantes hacen decir de vosotros esto, aquello, ó lo de mas allá.

—Que se desahoguen, contestamos, que alguna válvula han de hallar para dar salida al coraje que les produce la envidia. Cuando proceden así y echan mano de alquilones para injuriar é insultar, es porque son impotentes para evitar como querrian que la opinión esté con nosotros, vote á nuestros amigos, les considere, les agasaje, favorezca de manera fabulosa nuestro periódico mientras cada día más repudia el suyo por no gustar de desvergüenzas ni tener ninguna simpatía por sus propietarios—cascarrabias, etc., etc. No queráis que despues de haberles anulado y apabullado, les restemos también el derecho al pataleo, que sus destemplanzas y procacidades, acusando en ellos un estado de ánimo bien lamentable, nos favorecen mucho porque les hace más despreciables y nos quitan toda tentación de descender á su terreno explicando vidas y milagros de industriales enriquecidos de improviso, de piojos resucitados, de hijos-hienas, de escribidores incultos (según frase de una autoridad á un infelizote mercenario) de exalumnos-ratas de un gimnasio, etc., (y cuidado si las sabemos sabrosas y deta-

lladas!) pero, nada de esto haremos por ahora porque el estar tranquilos dá mucha serenidad; continuaremos despreciando las desvergüenzas é injurias infames, incluso las que vomitarán con motivo del presente suelto, y seguiremos nuestro camino, alta la frente y limpia la conciencia.

Y al oír esto los oficiosos que vienen á contarnos lo que esos despechados dicen á diario de nosotros (siempre variaciones sobre el mismo tema, eso sí, porque su pobre inteligencia no dá para más) acaban por aprobar nuestra conducta como la aplaude el noventa y nueve y nueve décimas por ciento de los honrados vecinos de esta provincia.

Y esto es lo que queremos, lo que nos hace efecto, lo que nos satisface y hasta enorgullece... lo demás no nos dá calor ni frío ni siquiera nos incita á seguir la campaña que ha dado ocasión á estas líneas, que continuaremos con abundancia de datos y sobra de verdades como puños, cuando nos plazca.

Los mejores guantes son los de Maresma.

Correspondiendo á varias invitaciones y accediendo á reiteradas instancias que para que les visitasen habian hecho al senador por esta provincia don Jaime Roure Prats, buenos amigos suyos de distintos pueblos del distrito de Figueras, el lunes último acompañado de su secretario particular salieron de esta ciudad dichos señores con el fin de realizar una excursión por los aludidos pueblos, de la cual, según nos han comunicado, están satisfechísimos por las atenciones y muestras de consideración y afecto de que son objeto.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad á nuestros queridos amigos los diputados provinciales por Santa Coloma de Farnés y La Bisbal, respectivamente, don Luis de Prat y Ros y don Mariano de Linares y Delhom que vinieron de Santa Coloma el primero y de Palafrugell el segundo con el fin de asistir á la sesión de la diputación... que no se celebró.

Ha tomado posesión de su cargo, el nuevo jefe de la investigación de hacienda de esta provincia, y distinguido amigo nuestro, don José Miralles García, á quien damos la más cordial bienvenida.

Con muy buen sentido ha acordado nuestro ayuntamiento que no vaya por ahora comisión alguna á Madrid.

Por renuncia de don Luis Jené, ha sido nombrado comisario régio de agricultura en esta provincia, el catedrático de este instituto general y técnico don Narciso Xifre.

Se hallan en esta ciudad, con el fin de pasar una temporada con su familia, nuestro estimado amigo don Bartolomé de Roselló, de Ibiza, y su distinguida esposa.

Son muy aplaudidas las medidas que, sin previo anuncio y ulterior y oficioso aviso á la prensa, como acostumbran otros, viene tomando en estos días el alcalde de esta ciudad señor Bassols y de las que nos enteramos por los efectos que producen.

Entre las que hemos oído elogiar figuran: la persecución de los perros vagabundos; las inspecciones técnicas, detenidas y desapasionadas á las cuadras y corrales; la desinfección de las cloacas; el reposo de muchos artículos hecho á la chita callando y sorprendiendo á los poseedores de los mismos; el análisis de algunos comestibles; el pintado de las lámparas del alumbrado público que por su orden lleva á cabo la empresa; las visitas que por sorpresa, ya solo ya acompañado de los facultativos del ayuntamiento, hace al matadero y á otros establecimientos públicos; etc. etc. y, las multas que impone y no releva como consecuencia de dichas medidas.

Muy bien, señor Bassols, así se obra y así consolidará usted las muchas simpatías de que goza en esta ciudad, mejor que con aparatosos proyectos, irrealizables, pero que alagan ó deslumbran á los cándidos ó á los necios.

Ha sido nombrado catedrático de este seminario conciliar, el reverendo Pedro Palomerás que era profesor del del Collell, en el que le substituye el reverendo José Espigolé, coadjutor hasta ahora de la parroquia de la Catedral de esta ciudad.

Guantes-Federico Maresma-Abeuradors, 6.

Se halla enfermo de algun cuidado, en Barcelona, el jóven don Francisco Soler, hijo de nuestro distinguido amigo el conocido industrial de aquella ciudad y propietario de esta provincia del mismo nombre.

Hacemos votos por el pronto restablecimiento del enfermo.

La comisión que ha tomado á su cargo la celebración de una corrida en la plaza de toros de Santa Eugenia, en uno de los días de las próximas ferias de San Narciso, y que á juzgar por lo que de la misma se habla promete ser importante, nos participa que el día 6 del corriente quedaron firmados los contratos con los espadas *Mazan-tinito* y *Bienvenida* y resuelto también el caso de substitución del primero, por *Regaterín* ó *Cocherito de Bilbao*. Así mismo nos hace saber que los toros serán probablemente navarros.

Se halla muy mejorado de la enfermedad que le aqueja hace algunos días, lo que con satisfacción consignamos, el jóven letrado de esta ciudad don Jaime Brunet.

El viernes último al trasladar unas bombonas de bencina en la tienda de lampistería de don Alberto Balari, se incendió una que intentó apagar el dependiente don Pedro Guvina, recibiendo quemaduras de relativa importancia, lo mismo que el jóven don Miguel Serra que acudió para prestar auxilio.

Fueron trasladados los dos heridos á la farmacia «La Cruz Roja» y de allí á sus respectivos domicilios.

Hemos recibido el primer número del semanario *L'Avenc del Empordá* que se publica en La Bisbal.

El lunes próximo pasado á las doce y media llegaron á esta ciudad, las tropas que maniobran en la actualidad por esta provincia, de cuyos contingentes dimos cuenta en nuestra edición anterior.

El señor alcalde don Federico Bassols al tener noticia de la llegada, salió inmediatamente á recibir dichas fuerzas y darles la bienvenida en nombre de la población.

Una vez en esta, fueron alojadas convenientemente siendo muy bien recibidas por el vecindario.

La banda militar del regimiento de Asia que guarnece esta plaza, obsequió á los visitantes, con brillantes serenatas durante las dos noches que pernoctaron en esta ciudad.

Al amanecer del día de ayer salieron las columnas á continuar las maniobras, las cuales, se fraccionaron dirigiéndose unas hacia Bañolas y otras en dirección á San Martín de Llémana.

Ha tomado posesión de su cargo de secretario de este gobierno civil don Eduardo Ponce de León.

Para buenos guantes la casa F. Maresma.

El próximo pasado domingo celebró en el Teatro Principal el concierto anunciado por el «Trio Catalán», al que asistió distinguida concurrencia que aplaudió entusiastamente todas las piezas que ejecutó.

El domingo próximo en la iglesia de San Pedro de Galligans, se celebrará con toda solemnidad la fiesta de Nuestra Señora del Remedio.

Habrán misas á las 6, 7, 8 y 9, rezándose el Santo Rosario en cada una.

A las 10 solemne oficio cantado por la capilla de la Santa Iglesia Catedral, con sermón á cargo del reverendo P. Francisco Jr. Ferrán, de la compañía de Jesús.

Por la tarde á las 18, empezará la novena que anualmente se celebra con mu-

cha concurrencia, cantándose el Santo rosario, terminando con la bendición del Santísimo Sacramento y reserva de Su Divina Magestad.

El martes último en el tren correo de la tarde, procedente de Figueras llegó a esta ciudad el excelentísimo señor don Arsenio Linares Pombo, jefe del cuarto cuerpo de ejército, siendo recibido en la estación por los generales de brigada, señores Estruch e Imaz, el señor gobernador civil de esta provincia don Modesto Sanchez Ortiz y el alcalde don Federico Bassols acompañado de los concejales señores Mas y Balari.

En el expreso de lujo de la misma tarde continuó su viaje á Barcelona.

—Debido á lo nuevo y surtido que resulta el muestrario de géneros, que para la próxima temporada de invierno ha recibido el representante que en esta ciudad tiene la sastrería «El Non Plus Ultra» establecida en Barcelona, son muchos los que han encargado confeccionar á dicha casa, la cual se propone enviar semanalmente á esta población á un buen cortador de sus talleres con el fin de que efectue medidas y pruebas á domicilio.

Teniendo en cuenta la forma como la casa ha establecido el pago de sus confecciones, no dudamos que se le espera un buen negocio en la próxima temporada, pudiéndose adquirir informes y detalles en la fonda de la Marina de esta ciudad.

—En el piso principal del CAFÉ DE VILA están abiertos para el público:

Un Salón de Billares espacioso, con cuatro Billares de precisión.

Un Salón de Trésillo y

Una Biblioteca, con 3.000 volúmenes.

MAGNESIA «GRAU ROMANATY»

PANACEA DE TODO TRANSBORNO GÁSTRICO. El uso metódico de esta MAGNESIA evita los estreñimientos y hace innecesarios los purgantes.

De la provincia

El lunes próximo celebran importantes ferias las poblaciones de Ripoll y Camprodón y el jueves siguiente las de Figueras, Olot y Hostalrich.

Como habíamos anunciado, el domingo último tuvieron efecto en Pals, Vidrenas y San Gregorio, las elecciones municipales parciales que fueron anuladas.

No tenemos datos de Pals y San Gregorio. En Vidrenas, nuestros amigos, apesar de cuanto (y fué mucho) hicieron nuestros enemigos en el orden de presiones, coacciones, compra de votos, etc., ganaron la mayoría, como no podía dejar de suceder ya que su honrada administración, su legal modo de proceder y sus prestigios les ganan todas las simpatías.

El resultado de la elección, fué, pues, el siguiente:

Don José Fullá Parés, liberal monárquico, 70 votos.

Don Emilio Blanch Bou, republicano, 58 »

Reciban, pues, nuestros amigos de Vidrenas, nuestra entusiasta felicitación.

Desde el lunes último han quedado suprimidos en la línea del Tramvia del Bajo Ampurdán dos trenes discrecionales ascendentes y dos descendentes, que circularán, no obstante, los viernes, sábados y domingos.

Le ha sido concedida una licencia para Oñe (Navarra) al digno juez de primera instancia de Figueras y distinguido amigo nuestro don Ramon Carrera Fernandez.

El próximo domingo el pueblo de Massanet de Cabrenys celebrará, como ya anunciamos una feria-concurso de ganados y productos agrícolas, en la que se otorgarán los siguientes premios: 20 pesetas al mejor ejemplar macho vacuno; 12'50 al idem lanar; 12'50 al idem cabrío; 12'50 al idem de cerda; 10 al mejor gallo; 10 al me-

El próximo martes, día 16 del actual, se celebrarán en la iglesia parroquial de la ciudad de Santa Coloma de Farnés solemnes funerales en sufragio del alma del que en vida fué queridísimo amigo nuestro, el malogrado jóven don Narciso de Prat y Roure.

Vióse muy concurrida la feria que se celebró el próximo pasado domingo en el vecino pueblo de Sarriá, llamada del «Pont» siendo muy abundante el ganado de todas clases, acudiendo por la tarde numerosa concurrencia de vecinos de esta capital.

Ha estado en Figueras con el fin de ver la parte del castillo de San Fernando que se destina á albergue provisional de penados, el director general de prisiones nuestro distinguido amigo don Juan Navarrotreverter y Gomis.

Esta visita demuestra la proximidad del traslado á dicho castillo de los penados de Tarragona, que se dice serán conducidos por mar hasta Rosas.

Lamentamos una vez más que no se haya podido evitar á Figueras la población penal.

La prolongada sequía que sufre toda la provincia está agotando todos los cultivos y amenaza seriamente la salud pública.

Parece que los comerciantes en carnes de cerdo, de Olot, se han declarado en huelga como protesta á ciertas medidas tomadas por el ayuntamiento de aquella villa y que les han contrariado.

Ha fallecido en Cerviá la señora esposa de nuestro particular amigo de aquella población don Juan Ferrer, doña Victoria Batlle, que por sus bondades era muy apreciada.

Reciba el señor Ferrer y demás familia nuestro más sentido pésame por la pena que les agobia.

De nuestro apreciado colega La Frontera, de Camprodón:

«Han estado en esta villa, un comandante y un capitán del cuerpo de estado mayor, que al mismo tiempo de hacer prácticas, han inspeccionado el terreno por donde está proyectado el trazado de la carretera que debe unirnos con Francia. Por impresiones recogidas, es de esperar que al informe que emitan dichos señores sea favorable á la realización de tan importante vía de comunicación, que tantos beneficios reportaría á esta comarca»

Por error material dijimos en la edición anterior que la compañía concesionaria de la red telefónica del Bajo Ampurdán estaba instalando locutorios en Pals, Calella y Bagur.

Las instalaciones telefónicas que lleva á cabo dicha empresa en las citadas localidades no son locutorios, sino instalaciones particulares, de los señores Girbau y compañía en Pals, Reig en Calella y Forgas en Bagur, todas dependientes de la central de Palafrugell.

En Palafrugell ha fallecido don Mariano Grassot, hermano de nuestro estimado amigo el concejal de aquel ayuntamiento don Miguel Grassot, á quien hacemos presente la parte que tomamos en su sentimiento.

El día 27 del pasado mes tuvo lugar en Blanes el acto de cristianar una hermosa niña, de cuyo nacimiento dimos oportuna cuenta, hija de nuestro querido amigo de aquella villa don Buenaventura Puig.

El bautizo, según vemos en una corré-

pondencia, de Blanes, resultó muy lucido y con objeto de que además de los invitados que fueron espléndidamente obsequiados, disfrutaran de la fiesta las familias necesitadas de la población, los padres de la niña acordaron entregar una limosna á cada una de ellas.

A la niña se le impusieron los nombres de Ana, Carmen y Josefa.

Se hacen grandes preparativos para que resulte muy lucida la próxima fiesta mayor de Bañolas. Al efecto están ya contratadas las orquestas «Los Juncans», de aquella villa, por el Círculo de Católicos; «La Unión Bañolense» de la misma, por la sociedad La Dalia; «La Principal», de La Bisbal, por el Ateneo Bañolense; y «Los Montgrins», de Torroella de Montgrí, por la sociedad La Moderna.

El martes de la pasada semana, nuestro buen amigo don Modesto Busquets, cartero de Caldas de Malavella, tuvo la desgracia, al ir á cargar de carburo de calcio, una lámpara de acetileno, de causarse varias quemaduras en la cara y los brazos.

De todas veras deseamos la pronta curación de las llagas que el accidente causó al amigo Busquets.

Mercaderes, 2. — Guantes. — Abeuradors, 6.

—En una población de esta provincia, cercana á la capital, con via férrea y muy saludable, hay para vender, con ó sin terrenos anexos, un vasto edificio situado á pocos metros de la estación propio para convento ó colegio, ó para establecer en él cualquier industria especialmente agrícola. La administración de este periódico está encargada de dar más detalles á quien desea adquirir esta finca.

PAGOS DE The Equitable Life Assurance Society OF THE UNITED STATES

(La Equitativa de los Estados Unidos)

Los pagos de esta Sociedad desde 1859, año de su fundación, hasta 31 de Diciembre de 1905, suman:

Pesetas oro: 2.687.545.550,51

Suma mayor que la pagada en igual periodo de tiempo por cualquier Compañía de Seguros del mundo.

Pagos de su Sucursal española

Pesetas cént.

Pagado por esta Sucursal desde 1882, fecha de su autorización, hasta 31 de Agosto de 1906 ptas. 49.521.290,08

En el mes de Setiembre del año actual los pagos han sido los siguientes:

Por dotales y acumulaciones vencidas 279.423,85

Por dividendos, rentas vitalicias y demás conceptos. 29.095,84

Por defunciones. 67.283,10

Total de lo pagado desde 1882. 49.897.092,87

Madrid, 1.º de Octubre de 1906. — El Cajero, Miguel Rosillo. — El Secretario Asesor, Fernando Mellado.

Mercado de Gerona

Précios que rigieron en el del día 6 de octubre de 1906

Table with columns: Productos, Máximo, Mínimo. Rows include Trigo, Cebada, Avena, Maíz, Judías, Habas, Garbanzos, Arroz, Algarrobas, Paja, Patatas, Viño, Aceite de oliva, Quesos, Mantecas, Ganado vacuno, Huevos.

EL MÉDICO ESPECIALISTA

de las enfermedades de garganta, nariz y oídos

J. DE LLOBET DE PASTORS

ex-assistan libre de los hospitales de Lyon y París y médico del hospital de Gerona tiene establecida una CLÍNICA para el tratamiento de dichas enfermedades en la PLAZA DE LA AURIGA, 1, ENTRESUELO

Consulta diaria de 9 á 4.

—Madres: el Iodo-Tánico-Vino-Fosfato Gímbertat sustituye ventajosamente al aceite de bacalao, Emulsiones, preparaciones Iodadas y de fosfato de cal, tanto por su bondad como por estar al alcance de todas las posiciones.—Frasco, 8 reales.—Asalto, 14, y en todas partes.

—MIL PESETAS al que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

—El médico higienista don Juan Jordi Ferreiro, tiene abierta una consulta especial para enfermedades venéreas y sífilíticas en su domicilio, Subida de la Catedral, núm. 2, 2.º, todos los días de 12 á 1.

FUMADORES:

¿quereis conservar la salud?

fumad el papel SIMÓ.

Curiosidades

y recetas útiles

Receta para pegar el marfil

Póngase á hervir un poco de agua y váyase añadiendo alumbre hasta que no puede disolver más,

con esto se untan los dos lados del objeto que se quiera pegar, se los junta, se los aprieta bien y se los deja secar.

LIBROS Y PERIODICOS

LA CATÁSTROFE DE SANTOMERA.—La magnitud de los destrózos causados por los últimos temporales en el pueblo de Santomera, se aprécia bien en la información fotográfica que de este asunto publica Nuevo Mundo en su último número.

El popular colega envió oportunamente al citado pueblo á uno de sus redactores fotógrafos, y merced á esto, puede ofrecer á sus lectores una serie de notas gráficas interesantísimas que dan, como decimos, una idea exacta de lo ocurrido en Santomera, que tanto ha impresionado á la opinión.

También reproduce fotografías muy interesantes del concurso de globos de París, con los retratos del vencedor y otros aeronautas; de la estancia de los reyes en la Granja; del incendio de la fábrica de tabacos de Madrid; del estreno de La mala sombra, en Apolo, y otras muchas notas de actualidad.

—Hemos recibido el número 59 de Mercurio, revista comercial, iberoamericana.

Su editorial está dedicado á elogiar la notable labor del ministro de Estado, don Pío Gullón, que, rebajando y modificando los aranceles consulares, ha prestado señalado beneficio á nuestro comercio exterior.

El ex-ministro de marina, don Eduardo Cobián, en «Problemas nacionales, restauración del poder naval», aboga, con gran acópio de sana doctrina é interesantes datos, por que España tenga pronto la marina de guerra que corresponde á su importancia en los actuales problemas mundiales.

El joven escritor americano don Manuel Luengo Benítez, dedica su artículo «Honduras, nuevas leyes y magistrados nuevos», á analizar la labor recientemente realizada en materia judicial en aquella República, y don Wenceslao Delgado firma un hermoso cuento «La castellana», ilustrado por Medina Vera.

El notable economista que firma con pseudónimo Jorge Bach, en una graciosa historieta ilustrada por Apa, y titulada

«Kaning-Kanang», presenta resuelto, para los niños, un interesante problema de economía.

«Seamos oportunos...», «El 20 de julio en Bogotá», «El presidente de Chile», «Movimiento diplomático», «España en Marruecos», son los títulos de los demás artículos que, con las acostumbradas Secciones de «Actualidades», «Crónicas», «Notas», y «Noticias», constituyen el interesantísimo sumario de este notable número.

—La *Mujer Ilustrada*, en su último número continúa con gran sentido práctico su campaña en favor de la mujer culta, ilustrada y cristiana, siendo una verdadera ilustración feminista con retratos contemporáneos de reinas y mujeres célebres, sucesos de actualidad en sport, religion, higiene, enseñanza, modas especiales para señoras y niños, ropa blanca, labores artísticas, patrones y cuanto en el arte feminista de la mujer pueda ser útil.

Sus precios de suscripción son muy económicos: España 6 pesetas al año y extranjero 12 francos y un número suelto vale 0'60 pesetas.

La empresa de esta revista publica otras ediciones: *Labores de la Mujer*, muy útil en colegios, conventos, talleres y para señoras y señoritas, por ser la única revista de artes feministas; *Patron moda*, que, como su título indica, es solo de figurines y patrones cortados en París y dá 9 originales patrones por trimestre siendo una publicación nueva y original necesaria a toda modista y talleres de trajes y ropa blanca así como a las familias y *Equipo Blanco de Novia*, album especial, único en el mundo é indispensable á las modistas de ropa blanca.

Felicitemos al director de *La Mujer Ilustrada*, nuestro distinguido compañero don Manuel Salvi, por sus publicaciones y por el éxito de las mismas.

—SABEL es un precioso cuento de doña Emilia Pardo Bazán, ilustrado por Regidor, que publica *Blanco y Negro* en su último número.

Una «humorada», de Campoamor, ilustrada primorosamente por Méndez Bringa; «El anacalo», de Azorín y Arijá; «Revelación», poesía de Vicente Medina; «Alma cinéptica», por Melitón Gonzalez; «Niños y perros», por Palomero y Medina Vera; «Fin de fiesta», por Bargiela, constituyen los originales literarios.

En la parte artística figuran las páginas á todo color Un arroyo en Olorón, de Avenáño, y «El pintor de retratos», de Sileno; y como notas cómicas, «Una suegra indestructible», por Atiza, y «La semana pasada», de Xaudaró.

Las actualidades son: La exposición de Valladolid, Los reyes en la Granja, Las

inundaciones de Murcia, Sorolla en Biarritz, Concurso de globos, etc., etc.

—El número 22 de *Armonía* contiene el siguiente sumario:

Texto.—«Hablando de Alsíus, por J. Pascual y Prats; «D. Pere Alsíus y Torrent», por Juan B. Torroella; «Recorts», por Antonio Busquets y Punset; «Armonía», por Pedro Alsíus; «La canción de las lágrimas», por J. Tarrats y Vilá; «Les amigues», por José Grahit; «Impresió de l'aplech», por José Maria Puig; «El sábado de los murciélagos», por Juan Tomás Rodó; «Roses» por L' Escardot; «Publicaciones recibidas»; «Noticias». Grabados.—Don Pedro Alsíus y Torrent; Puerta de la iglesia de Porqueras; Lago de Bañolas.

PASATIEMPOS

Solución al logogrifo anterior:

B A L T I M O R E
E M E T E R I O
T I M O L A O
L O R E T O
T E L M O
T I T O
R I E
E O
B

CHARADA

No hay chica más *dos* tercera,
más hermosa, angelical,
y á la vez *prima* primera,
que mi vecina *total*.

Diógenes.

Sección Religiosa.

Santoral.—*Día 11, jueves.*—San Nicasio obispo y Santa Zenaida.

12, viernes.—Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza, y San Serafin confesor.

13, sábado.—San Eduardo rey y confesor.

14, domingo.—Nuestra Señora del Remedio, San Calixto papa y mártir y Santa Fortunata virgen y mártir.

15, lunes.—Santa Teresa de Jesús virgen y fundadora, patrona de las Españas.

16, martes.—San Galo abad y la beata María de la Encarnación virgen.

17, miércoles.—Santa Eduvigis duquesa de Polonia viuda y la beata Margarita Ala-coque virgen.

Cuarenta horas.—Continúan en la iglesia de San Pedro y el domingo empiezan á la iglesia de Las Capuchinas, siendo las horas de exposición de 8 á 11'30 y de 16'45 á 18'45.

Gerona: Imp. de Pablo Puigblanquer.

L'UNIÓN

COMPANÍA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

FUNDADA EN 1828

Esta Compañía, la primera de las Compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura, además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión del gas del alumbrado, del vapor, de la **DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS**.

Capital social	1.000.000 de francos
Reservas	11.205.000
Primas á cobrar	79.650.334
Total	100.855.334
Capitales asegurados	17.272.202.816
Siniestros pagados	229.000.000

Sucursal española: *Barcelona, Paseo de Colón, y calle de la Merced, 20, 22 y 24*

DIRECTOR: E. GES.

Subdirector en Gerona: **D. José Bagudá, Progreso, 18, 1.º**

—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de **MANUALES SOLER** que constituye la mejor «Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos» y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desee cultivar su inteligencia en las **ARTES, CIENCIAS É INDUSTRIAS**.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS.

Editores: **SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apartado 89, BARCELONA**

En la imprenta de este periódico
plaza de la Independencia, 15, se hacen toda clase de trabajos tipográficos con esmero, economía y prontitud

ANUNCIOS

La Mutual Franco Española

SOCIEDAD BENÉFICA DE PREVISION Y SEGUROS MÚTUOS SOBRE LA VIDA

Funciona bajo la intervención del Estado

— PROBLEMAS QUE RESUELVE —

Dotes para los hijos.—Libramiento de quintas.—Pensiones para la vejez.—Herencias para las familias.

Domicilio social: calle del Prado, 2, Madrid.

ELIXIR

SALAMÓ

TÓNICO RECONSTITUYENTE
Á BASE DE CACODILATO DE HIERRO,
HIPOFOSFITO DE MANGANESO
CITRATO DE CAFEINA Y ALCALOÍDE
DE LA NUEZ VÓMICA

Depósito en Gerona:

FARMACIA **Grau Romanat**
Progreso, 4

BIBLIOTECA

muy completa, propia para sociedad.—Se vende con su estantería á precio económico.—Razón en la administración de este periódico.—Se enviará catálogo impreso de la misma á quien lo solicite.

VINO GIMBERNAT

Todo-TÁNICO FOSFATADO acreditado

Medicamento de gusto agradable, superior al aceite de bacalao y sus emulsiones. Cura el escrofulismo, linfatismo, *tumors, frests, tumors blancs*. Necesario á las jóvenes en la época de la pubertad; vuelve fuertes y robustos á los de *carne blanda*, es muy conveniente á las señoras embarazadas, y en la lactancia, para fomentar la robustez de los niños y evitar el enflaquecimiento de las madres. Frasco: 8 reales. Asalto, 14, Barcelona y en todas las farmacias y droguerías de todas las poblaciones.



SERVICIO REGULAR Y SEMANAL

ENTRE

Barcelona, S. Feliu de Guixols, Palamós y Rosas

POR EL VAPOR

AMPURDANÉS

Salida de Barcelona, los miércoles á las 10 de la noche

Para informes dirigirse á sus agentes:

SEÑORES ROIG Y BAS, Pasaje de Escudillers, 7, Teléfono 206, BARCELONA.—DON JUAN FORTO JORDA, SAN FELIU DE GUIXOLS.—DON FELIX RIBERA, PALAMÓS.